

Séance publique du Conseil communal du 3 juillet 2014

► **Droit d'interpellation du citoyen. Demande de Madame Carnevale concernant la recrudescence de cambriolages à Herstal.**

« Si je m'adresse à vous aujourd'hui, c'est pour vous faire part du sentiment d'insécurité et de mal-être des habitants de la rue Gallo Romaine et de mon quartier. Depuis des mois, de nombreux domiciles ont fait l'objet de cambriolages à répétition. Ceux-ci se comptent par dizaines. Il est inutile, je pense, de vous décrire les traumatismes occasionnés ainsi à de nombreuses familles. Le quartier étant habité par de nombreuses personnes âgées, vivant parfois seules, cela ne fait qu'accentuer l'impact psychologique de ces intrusions, séquelles psychologiques qui nécessitent un suivi médical et des médicaments sur le long terme. Elles sont vécues comme de véritables viols de l'intimité de nos domiciles. Ces cambriolages, qui semblent être le fait d'une ou plusieurs bandes agissant de façon réfléchie, systématique et parfaitement organisée, signifient le plus souvent la perte irréversible et irréparable d'objets personnels à grande valeur sentimentale. N'ayant la plupart du temps pas été déclarés aux assureurs ou répertoriés par des documents et photos, ils ne font l'objet d'aucune indemnisation, ou alors extrêmement faible. Sans compter les dégâts matériels qui ne sont que partiellement couverts par les assurances. Et les frais conséquents entraînés par une sécurisation accrue de nos habitations, devenue indispensable.

Notre quartier n'est sans doute pas le seul victime de ce phénomène, mais la configuration de la rue Gallo Romaine, longée par la ligne de chemin de fer, facilite encore davantage ces actes malveillants. Il est en effet aisé de longer les voies, de repérer l'arrière des maisons et de s'y introduire au moment le plus opportun. Or, aucune sécurisation des abords des voies n'existe. Nous demandons donc au Conseil communal d'examiner toutes les possibilités de sécurisation de ces endroits et du quartier et d'intervenir auprès des autorités en charge de la sécurisation des abords des lignes de chemin de fer pour que des solutions concrètes et efficaces soient apportées dans des délais raisonnables.

Il est particulièrement pénible de devoir vivre avec la menace permanente de nouvelles intrusions et le sentiment que le problème n'est pas pris en considération à sa juste gravité par les autorités communales.

Nous faisons donc appel à votre compréhension et à votre diligence pour que notre appel soit entendu, débattu et que tous les remèdes possibles soient mis en œuvre dans un avenir proche ».

► **Réponse est apportée par Monsieur le Bourgmestre qui, en synthèse, explique ce qui suit :**

Après avoir remercié Madame Carnevale pour sa démarche, malheureusement trop rarement utilisée, ainsi que pour le courage de l'accomplir, Monsieur le Bourgmestre souligne le lien direct de l'interpellation avec les compétences de la Police.

Il a donc interpellé Monsieur le Chef de corps sur la problématique soulevée dans l'interpellation.

Monsieur le Chef de corps a formulé une réponse dont Monsieur le Bourgmestre donne lecture à l'assemblée.

► **Texte intégral de la réponse de Monsieur Marc Paquay, Chef de corps :**

« Il est incontestable que le phénomène de vols qualifiés dans les habitations est en augmentation en Belgique par rapport à il y a quelques années. Une majorité de Zones de police ont d'ailleurs inscrit le

thème parmi les objectifs stratégiques de leur Plan Zonal de Sécurité.

Il faut constater que la criminalité « vols » se modifie depuis deux à trois ans. Certaines formes de vols, que l'on ne rencontrait plus de manière fréquente, réapparaissent, tels les vols par ruse. Au niveau des vols dans les habitations, on constate, d'une part, le retour à des façons de faire qui étaient pratiquement oubliées et d'autre part, à des actions de style

« raid » contre un quartier. Quelques rues sont touchées pratiquement en même temps puis la criminalité se déplace vers un autre endroit.

Si je peux comprendre le traumatisme des victimes, il me paraît important de leur faire savoir que la police ne reste ni insensible ni inactive.

C'est ainsi qu'au niveau de la Zone, diverses actions de lutte contre les vols dans les habitations sont entreprises de manière régulière :

Participation aux actions de contrôle spécifiques antivols,

Analyse des faits perpétrés afin de mieux orienter la réaction,

Patrouilles spécifiquement dédiées à la recherche et à la lutte antivols. Ces patrouilles fonctionnent soit en uniforme soit en civil,

Participation à des groupes interservices de lutte contre les vols,

Mise en place d'un Plan d'Action de lutte contre les vols dans les habitations,

Recherche et collecte d'informations quant aux agissements suspects constatés et aux auteurs potentiels.

Le succès des actions policières étant lié à une certaine confidentialité, il me paraît nécessaire de ne pas m'étendre plus avant.

En matière de vols, mes services comptabilisent une quinzaine d'interpellations cette année, dont quelques-unes en flagrant délit. Preuve que la police de Herstal n'est pas inactive et que ses méthodes ne sont pas inadaptées.

Cependant, force est de constater que, malgré les efforts des divers services, locaux et fédéraux, les criminels sont tellement mouvants qu'il devient très malaisé de recueillir de l'information. La police, et pas rien qu'à Herstal, se doit d'adapter ses méthodes et de faire preuve de créativité.

Enfin, je rappelle que notre service de Prévention Vols (INPP Schoonbroodt) peut, gratuitement, dispenser de judicieux conseils relatifs à la sécurisation des habitations et que les personnes qui s'en vont en vacances peuvent bénéficier d'une surveillance de leur habitation en se présentant à l'Hôtel de police pour en faire la demande.

Contact sera pris avec la SNCB afin d'envisager les mesures qui pourraient être prises sur le domaine ferroviaire dans le cadre de la lutte contre les vols. »

► **Monsieur le Bourgmestre conclu en rappelant la tenue ce 30 juin 2014 d'une Commission spéciale du Conseil communal consacrée à la Police et à la Sécurité où la problématique des vols dans les habitations a été considérée comme prioritaire.**

► **Madame Carnevale remercie Monsieur le Bourgmestre.**

L'interpellation est close

Le Conseil

► Points présentés par M. le Bourgmestre

• Police

1. Marché à passer par procédure négociée sans publicité relatif à l'upgradation de l'installation de vidéo surveillance - Phase 2, conditions et mode de passation du marché • Accord unanime
2. Marché à passer par procédure négociée sans publicité relatif à la fourniture de matériel informatique, Conditions et mode de passation du marché • Accord unanime

3. Marché à passer par procédure négociée sans publicité relatif à l'achat de 18 gilets pare-balles pour les membres de la Zone de police, via le marché fédéral DGS/DSA 2010 R3 360, Conditions et mode de passation du marché • Accord unanime
4. Marché à passer par procédure négociée sans publicité relatif à la fourniture d'armes collectives et de leurs éléments tactiques. Conditions et mode de passation du marché • Accord unanime
5. Approbation du Plan Zonal de Sécurité 2014-2017 de la Zone de police de Herstal • Prise d'acte
6. Approbation du budget de la Zone de police pour l'exercice 2014 par la tutelle- Prise d'acte • Reporté au Conseil de septembre

Monsieur M. Paquay, Chef de corps, quitte la séance.

• **Coordination générale et planification des politiques locales**

7. Feder. Redynamisation urbaine du centre de Herstal. Transferts entre 2 volets du projet. Modification des plans financiers Jaurès et Marexhe Gare. Approbation du Gouvernement wallon • Pris acte
 - ▷ Une question orale de Madame Bernadette Vandenberg, Conseillère communale, concernant le parking réglementé et ses répercussions pour les prestataires de soins à domicile • Réponse est apportée par Monsieur le Bourgmestre.
 - ▷ Une question orale de Monsieur Johan Vandepaer, Conseiller communal, concernant la circulation dans le centre pendant les travaux rue E. Dumonceau et rue Hoyoux • Réponse est apportée par Monsieur le Bourgmestre.
 - ▷ Une proposition de Monsieur David Jossaar, Conseiller communal, concernant le règlement relatif à la redevance de stationnement réglementé pour y insérer une tolérance de 15 minutes • Irrecevable article 86 du ROI (reporté en septembre).

Monsieur Léon Campstein entre en séance.

- ▷ Une proposition de motion de Madame Nadia Moscufo, Conseillère communale, concernant le Delhaize de Herstal. Une proposition de motion alternative est déposée par le groupe politique PS. Cette proposition est mise aux voix. Il est procédé par vote à main levée. Le résultat du vote est le suivant : 26 voix «pour». En conséquence la motion alternative est adoptée. La motion initiale n'est pas mise au vote • Transmettre : Direction Delhaize Groupe Belgique - Monsieur Denis Knoops. • Monsieur le Ministre Marcourt

• **Communication**

- ▷ Une question orale de Monsieur David Jossaar, Conseiller communal, concernant la publicité sur le règlement de stationnement réglementé • Réponse est apportée par Monsieur le Bourgmestre.

• **Travaux Subsidiés**

8. Fonds d'investissement à destination des communes. Plan d'Investissement Communal (PIC) sur base du montant pluriannuel octroyé à la Ville pour la période 2013-2016. Approbation par le SPW. Information • Pris acte
9. Création d'une nouvelle voirie reliant le quai de l'Abattoir au site du futur Centre administratif de Herstal • Accord par 17 voix « pour » (PS/EPH) 9 abstentions (PTB/MR/Ecolo).
10. Appel à projets. Aménagement, mise en conformité et embellissement des cimetières wallons et mise en valeur du patrimoine funéraire d'importance historique locale en vue des commémorations 14-18. Axe 1: Mise en conformité et embellissement des cimetières. Volet 1: Ossuaires. Cimetières de Rhées, Liers ancien et Licour. Projet de marché de travaux • Accord unanime

• **Etudes**

11. SPI+. Parc d'activités économiques des Hauts Sarts. Opération « revamping ». participation communale. Engagement de dépense • Accord par 22 voix « pour » (PS/EPH/MR/Ecolo) 4 abstentions (PTB).

12. SPI+. Zoning industriel des Hauts Sarts, zone 1. Projet de création d'une nouvelle voirie perpendiculaire à la rue de Hermée. Accord de principe et participation de la Ville • Accord unanime

13. Réaménagement de la rue Walthère Dewez à Liège et remplacement d'une canalisation d'égouttage prioritaire. Cession partielle du marché de travaux à la Ville de Herstal • Accord unanime

- **Aménagement du Territoire**

14. Subvention pour l'élaboration du Schéma de structure communal. Nouvelle demande de prorogation du délai de liquidation du solde • Accord unanime

15. Mise à disposition précaire, à titre gratuit, d'un terrain de la Société régionale du logement sis rue Elisa Dumonceau, afin d'y aménager un parking provisoire. Avenant n° 3 • Accord unanime

- **Enseignement**

16. Enseignement maternel – Augmentation de cadre à la date du 07 mai 2014 – Création de 2 demi-emplois • Accord unanime

- **Budget**

17. Pour information – Approbation de la modification budgétaire n°1 de l'exercice 2014 par le Gouvernement wallon • Pris Connaissance.

18. Modifications budgétaires n°3 (ordinaire et extraordinaire) de l'exercice 2014 • Approuvées par 17 voix « pour » (PS/EPH) 9 abstentions (PTB/MR/Ecolo).

- **Tutelle CPAS**

Monsieur Christian Laverdeur, Président du Conseil de l'Action sociale quitte la séance.

19. CPAS : Comptes 2013 • Approuvés par 16 voix « pour » (PS/EPH) 9 abstentions (PTB/MR/Ecolo).

Monsieur Christian Laverdeur, Président du Conseil de l'Action sociale rentre en séance.

► **Points présentés par M. L'Echevin Franco Ianieri**

- **Recette**

20. Vérification de la caisse communale du 12/06/2014. Pour information • Pris Connaissance.

- **Tutelle sur les établissements subordonnés et les institutions subsidiées**

21. Régie des Quartiers de Herstal asbl. Comptes annuels 2013 • Accord par 21 voix « pour » (PS/EPH/PTB) 5 abstentions (MR/Ecolo).

22. Subvention à la Régie des Quartiers de Herstal pour l'exercice 2014 • Accord par 21 voix « pour » (PS/EPH/PTB) 5 abstentions (MR/Ecolo).

- **Relations avec les intercommunales**

23. TEC – Société de Transport en commun de Liège-Verviers. Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 6 juin 2014 (Comptes annuels 2013 et Décharge au Conseil d'administration et au Collège des Commissaires) • Accord par 17 voix « pour » (PS/EPH) 9 abstentions (PTB/MR/Ecolo).

24. TEC – Société de Transport en commun de Liège-Verviers. Assemblée Générale Extraordinaire le vendredi 6 juin 2014. Modifications statutaires • Accord par 17 voix « pour » (PS/EPH) 9 abstentions (PTB/MR/Ecolo).

25. SRWT – Société Régionale Wallonne du Transport. Assemblée Générale Ordinaire le mercredi 11 juin 2014. (Comptes annuels 2013 et Décharge aux Administrateurs et aux Commissaires aux comptes) • Accord par 17 voix « pour » (PS/EPH) 9 abstentions (PTB/MR/Ecolo).

26. SRWT – Société Régionale Wallonne du Transport. Assemblée Générale Extraordinaire le mercredi 11 juin 2014. Modifications statutaires • Accord par 17 voix « pour » (PS/EPH) 9 abstentions (PTB/MR/Ecolo).
27. ISoSL – Intercommunale de Soins Spécialisés de Liège. Assemblée Générale Ordinaire le mercredi 25 juin 2014 (Comptes 2013 et décharge aux Administrateurs et aux Commissaires-réviseurs) • Accord par 22 voix « pour » (PS/EPH/MR/Ecolo) 4 abstentions (PTB).
28. ISoSL – Intercommunale de Soins Spécialisés de Liège. Assemblée Générale Extraordinaire le mercredi 25 juin 2014. Modification statutaire. Changement de numérotation du siège social • Accord par 22 voix « pour » (PS/EPH/MR/Ecolo) 4 abstentions (PTB).
29. INTRADEL – Association Intercommunale de Traitement des Déchets Liégeois. Assemblée Générale Ordinaire le jeudi 26 juin 2014 (Comptes annuels 2013 et Décharge aux Administrateurs et au Commissaire) • Accord par 17 voix « pour » (PS/EPH) 9 abstentions (PTB/MR/Ecolo).
30. CHR – Centre Hospitalier Régional de la Citadelle. Assemblée Générale Statutaire le vendredi 27 juin 2014 (Comptes annuels 2013 et Décharge aux Administrateurs et au Réviseur) • Accord par 17 voix « pour » (PS/EPH) 9 abstentions (PTB/MR/Ecolo).
31. Ethias Droit Commun – Association d’assurances mutuelles. Assemblée Générale Ordinaire le lundi 23 juin 2014 (Comptes annuels 2013 et décharge aux Administrateurs et au Commissaire) • Accord par 17 voix « pour » (PS/EPH) 9 abstentions (PTB/MR/Ecolo).
32. TCL - Le Travailleur Chez Lui. Assemblée Générale Extraordinaire le mercredi 25 juin 2014. Modifications des statuts • Accord par 17 voix « pour » (PS/EPH) 9 abstentions (PTB/MR/Ecolo).
33. SRL – Société Régionale du Logement de Herstal. Assemblée Générale Extraordinaire le vendredi 27 juin 2014. Modifications statutaires • Accord par 22 voix « pour » (PS/EPH/MR/Ecolo) 4 abstentions (PTB).
34. S.R.L. – Société Régionale du Logement de Herstal. Assemblée Générale Ordinaire des sociétaires le vendredi 27 juin 2014 (Comptes annuels 2013 et décharge aux administrateurs et Commissaire – Réviseur) • Accord par 22 voix « pour » (PS/EPH/MR/Ecolo) 4 abstentions (PTB).

- **Commerce local**

35. Fête de la Fraise – Occupation du domaine public par les ambulants – Concession de la redevance • Accord unanime
36. Festivités publiques – Subvention annuelle aux Comités des commerçants du « quartier nord » - contrôle de l’utilisation de la subvention 2013 • Accord unanime
37. Festivités publiques – subvention annuelle aux Comités des commerçants du village de Liers – Contrôle de l’utilisation de la subvention 2013 • Accord unanime
38. Règlement communal relatif à l’occupation privative du domaine public par des terrasses – Modification • Accord par 22 voix « pour » (PS/EPH/MR/Ecolo) 4 abstentions (PTB).

► **Points présentés par M. l’Echevin Jean-Louis Lefèbvre**

- **Voirie**

39. Reprise de la Route Provinciale. Cession gratuite de l’infrastructure à la Ville de Herstal et participation financière de la Province. Accord sur le projet d’acte • Accord unanime
40. Fourniture d’une remorque de 11.000 kg destinée au service de la Voirie ainsi que la reprise éventuelle de la remorque Imco Collard de 1982. Projet de marché de fournitures • Accord unanime
41. Fourniture de béton stabilisé pour la rue Joseph Clockers à 4041 Herstal – Vottem. Projet de marché • Accord unanime
42. Construction de trottoirs chaussée Brunehault (tronçon compris entre la rue Visé-Voie et la rue du Tillet) à Herstal. Projet de marché de travaux • Accord unanime

- **Bâtiments**

43. Marché de fournitures d'une machine à lessiver et d'un sèche-linge industriels pour le Hall Omnisports Michel Daerden, rue de l'Abattoir 65 à 4040 Herstal. Projet de marché de fournitures • Accord unanime
44. Fourniture de luminaires pour l'école du Bellenay. Projet de marché • Accord unanime
45. Fourniture de matériaux pour le remplacement des faux-plafonds de l'école du Bellenay. Projet de marché de travaux • Accord unanime
46. Marché public de fournitures d'équipements d'entretien divers pour le nouveau hall omnisports de la Ville de Herstal. Projet de marché de fournitures • Accord unanime

- **Gestion et suivi des chantiers de travaux**

47. Réalisation d'une zone de rebroussement au carrefour de la rue Large Voie et de la rue Jolet. SA Wilkin. Décompte final • Accord unanime
48. Assurance tous risques chantiers – Voiries Marexhe. Rues Michel Duchatto, Saint-Lambert (moitié), Hoyoux, Elisa Dumonceau, Petite voie (moitié) à 4040 Herstal. Réfection voiries. Projet de marché • Accord unanime
49. Démolition et reconstruction d'une morgue et d'un local pour les fossoyeurs au cimetière de Rhées. Marché complémentaire de services pour études de stabilité et techniques spéciales. Projet de marché • Accord par 22 voix « pour » (PS/EPH/PTB/Ecolo) 4 abstentions (MR).
50. Local fossoyeurs-Morgue, cimetière de Rhées, Rue de Milmort à Herstal. Recalcul des honoraires suivant adjudication • Accord par 22 voix « pour » (PS/EPH/PTB/Ecolo) 4 abstentions (MR).

- **Mobilité et Sécurité routière**

- ▷ Une question orale de Madame Jennifer Maus, Conseillère communale, concernant la vitesse rue Gaillard Cheval. • Réponse est apportée par Monsieur l'Echevin délégué • Inscrire en SMET.
- ▷ Une question orale de Madame Bernadette Vandenberg, Conseillère communale, concernant la circulation rue Nadet • Réponse est apportée par Monsieur l'Echevin délégué • Inscrire en SMET.
- ▷ Une question orale de Madame Annick Gérard, Conseillère communale, concernant le stationnement de camions rue des Naiveux à hauteur du Brico • Réponse est apportée par Monsieur l'Echevin délégué • Inscrire en SMET.

- **Urbanisme**

51. Permis d'urbanisme n° 125/2012. Elargissement partiel de la rue Bêche à 4041 Milmort suivant plan d'alignement approuvé par Arrêté Royal du 17 février 1971. Emprise. Requête de Monsieur et Madame Leclercq – De Matteis. Accord sur le projet d'acte • Accord unanime
52. Permis d'urbanisme n° 125/2012. Elargissement partiel de la rue Bêche à 4041 Milmort suivant plan d'alignement approuvé par Arrêté Royal du 17 février 1971. Emprise. Requête de Monsieur et Madame De Matteis – Frisina. Accord sur le projet d'acte • Accord unanime
53. Permis d'urbanisme n° 135/2011. Construction d'une habitation, transformation d'une habitation existante (deux logements) et régularisation d'un garage à 4041 Vottem, rue du Bouxthay 269, sur une parcelle cadastrée 6ième division, section B, numéros 209H et 210C. Elargissement partiel du chemin vicinal n° 3 (rue du Bouxthay) suivant l'alignement approuvé par Arrêté Royal du 17 novembre 1970. Requête de Monsieur Cédric Petit et Madame Laura La Torre, clos des Everglades 4 à 4041 Vottem. Emprise gratuite • Accord unanime

- **Gestion des biens immobiliers communaux**

54. Mise à disposition à titre précaire d'une partie du terrain communal sis à 4040 Herstal, Esplanade de la Paix, cadastré 3ième division, section E, numéro 85 E2, pour une contenance approximative de 600

mètres carrés. Requête du Syndic de copropriété, Esplanade de la Paix, 3, 4 et 5 à 4040 Herstal • Accord unanime

55. Parc Louis Demeuse. Droit de superficie au profit de la Ville de Herstal. Renonciation partielle • Accord unanime

56. Mise à disposition à titre précaire de la buvette sise sur une parcelle de terrain communale à 4040 Herstal, rue de l'Ancienne Bure, cadastrée 2ième division, section A, numéro 695 E en faveur du FC Pontisse • Accord unanime

► **Points présentés par M. l'Echevin André Namotte**

- **Culture**

57. Subvention 2013. Pièces justificatives concernant l'octroi de la subvention par la Fédération Wallonie-Bruxelles à la ville de Herstal dans le cadre de la reconnaissance du musée • Accord unanime

58. Renouvellement de reconnaissance du musée de la ville de Herstal par la Communauté française - passage de la catégorie B à C. Introduction de la demande • Accord unanime

► **Points présentés par Mme L'Echevine Isabelle Thomsin**

- **Lutte contre les discriminations**

59. Règlement du prix de l'Egalité des chances de la Ville de Herstal 2014 • Accord unanime

► **Points présentés par M. l'Echevin Léon Campstein**

- **Environnement**

▷ Une question orale de Monsieur Arnaud Thonard, Conseiller communal, concernant la prolifération des tags sur le territoire de la Ville • Réponse est apportée par Monsieur l'Echevin délégué.

► **Points présentés par M. Christian Laverdeur, Président du Conseil de l'Action sociale**

- **Plan de Cohésion sociale**

60. Rapport d'activités PCS 2013 • Accord unanime